2JCA9

春休み New York Study Tour

ニューヨーク短期語学研修

2020年 3月26日（木）〜 4月2日（木）

名門大学訪問
コロンビア大学／NYU／ニューヨーク州立大学

充実のアクティビティと観光
国連ツアー／自由の女神／タイムズスクエア／メトロポリタン美術館／セントラルパーク／グランドゼロ

添乗員が同行

◆**旅行期間**：2020年3月26日㈭〜4月2日㈭ 8日間
◆**旅行代金**（お一人様）：**569,000円**
※燃油サーチャージ（目安28,600円）が別途必要になります。また、海外空港諸税等（概算8,000円）、国内空港施設使用料（2,130円）および旅客保安サービス料（530円）、国際観光旅客税（1,000円）が別途必要になります。
（いずれも2019年10月1日現在の額です）
※現Z会会員割引以外の割引は適用されません。
◆**募集対象**：中学生・高校生
◆**現地運営**：i-Terras International･Z-Kai Eikoh Learning Center
（レッスンは Z-Kai Eikoh Learning Center または宿泊施設内会議室を利用予定）
◆**旅行代金に含まれるもの**
◆授業料　◆アクティビティ費(交通費、入場料込)　◆宿泊費　◆日程表に記載された食費
◆現地空港送迎費　◆往復航空運賃(エコノミークラス)　◆添乗員費用
◆**利用航空会社**：日本航空（エコノミークラス）
◆**宿泊施設**：Residence Inn by Marriott Hotel White Plains New York
（1室3〜4名利用）
◆**食事条件**：朝食6回、昼食5回、夕食6回
◆**添乗員**：同行します
◆**最少催行人員**：10名

申込締切日	2020年2月6日（木）

説明会のご案内

お申し込みをご検討の方対象に説明会を行います。
日　　時：2020年1月13日（祝月）14：30〜15：30
場　　所：TKP新宿モノリスカンファレンスセンター
予約方法：お電話またはメール
【電話】0120-951-571【メール】shane@iss-ryugaku.co.jp
『ニューヨーク研修説明会参加希望』としてご連絡ください。

自由の女神（イメージ）

国連（イメージ）

マンハッタン（イメージ）

タイムズスクエア（イメージ）

●現Z会会員割引　先着10名様：旅行代金より30,000円引き　　通常会員割引：20,000円
※「現Z会会員」…お申込時にZ会の通信教育･教室の本科（通年の授業）･映像を受講されている方。お申込時に会員番号をお申し出ください。

研修企画：Z-KAI　シェーン海外留学

旅行企画･実施：iss 留学ライフ 30th anniversary

※写真は全てイメージです　素材提供：designed by Freepik

日次	月日(曜)	地　名	現地時間	交通機関	スケジュール	食　事
1	3月26日(木)	東京（成田）発	18:30	JL004	成田空港発、日本航空004便にてニューヨークへ　〈機内泊〉	夕：機内
		……国際日付変更線通過……				
		ニューヨーク(JFK)着	18:25		ニューヨーク着 オリエンテーション　〈ニューヨーク泊〉	夕：○
2	3月27日(金)	ニューヨーク	午前 午後		英会話レッスン 自由の女神、グランドゼロ、タイムズスクエア　〈ニューヨーク泊〉	朝：○
3	3月28日(土)	ニューヨーク	午前 午後		英会話レッスン マンハッタンビルカレッジ、NY州立大学　〈ニューヨーク泊〉	
4	3月29日(日)	ニューヨーク	午前 午後		英会話レッスン 国連ツアー、NYU　〈ニューヨーク泊〉	昼：○
5	3月30日(月)	ニューヨーク	午前 午後		英会話レッスン メトロポリタン美術館、セントラルパーク、コロンビア大学　〈ニューヨーク泊〉	
6	3月31日(火)	ニューヨーク	午前 午後		英会話レッスン ペイントレッスン、ショッピング　〈ニューヨーク泊〉	夕：○
7	4月1日(水)	ニューヨーク(JFK)発	11:30	JL003	ニューヨーク発、日本航空003便にて成田へ　〈機内泊〉	朝：○ 昼：機内
		国際日付変更線通過				
8	4月2日(木)	東京（成田）着	14:40		成田空港着	

※スケジュールは天候や現地の事情で変更する場合があります。

●時間帯の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00	04:00

航空券発券時に徴収することを義務づけられている空港諸税一覧（販売店でお支払いいただくもの）

現地空港税等

国名	アメリカ	日本円概算額	8,000円

空港施設使用料・旅客保安サービス料

成田からの国際線出発	合計2,660円

燃油サーチャージ

航空会社	日本航空	日本円目安額	28,600円

国際観光旅客税

1,000円

＊燃油サーチャージ金額の変更、空港諸税の新設、又は税額の変更があった場合、徴収額が変更になる場合があります。予めご了承ください。
＊上記日本円目安額は2019年10月1日現在のものです。日本円換算額は、ご旅行のお申込を頂いた後に確定いたします。

ご旅行条件（要約）お申し込みの際には、必ず旅行条件書（全文）をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

■募集型企画旅行約款

(1)この旅行は㈱国際交流センター（観光庁長官登録旅行業第1148号、以下当社といいます）が企画・実施する旅行であり、この研修に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。当社はお客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス（以下「旅行サービス」といいます）の提供を受けることができるように手配し、旅程管理することを引き受けます。

(2)旅行契約の内容・条件は、パンフレット、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面（以下「最終旅行日程表」といいます）及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます）によります。当社約款に定めのない事項については、法令又は一般に確立された慣習によります。

■旅行のお申込み及び契約成立時期

(1)当社又は当社の受託営業所にて（以下「当社ら」といいます）当社ら所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、下記の申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。また、旅行契約は当社らが予約の承諾をし申込書と申込金を受領したときに成立するものといたします。

(2)当社らは電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みを受付けることがあります。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社らはお申込みはなかったものとして取り扱います。

(3)お申込金（おひとり）50,000円（旅行代金の一部）
振込先銀行　三菱UFJ銀行　高田馬場支店
普通預金口座　1131154
(株)ISS国際交流センター

■旅行代金のお支払い

残金は出発日の前日からさかのぼって40日前迄に（お申込みが間際の場合は当社が指定する期日迄）指定銀行口座にお振込みください。

■取消料

お客様の解除権
お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を変更・解除することができます。
【取消しの方法】
電話のみによる取消し、変更はお受けできません。当社営業時間内に、書面にてお知らせください。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降に解除する場合	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日以降に解除する場合	旅行代金の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

■当社の解除権

ご参加者の人数が、パンフレットに記載した最少催行人数に満たない場合は、旅行開始日から起算してさかのぼって23日目に当たる日より前に旅行中止のご通知をいたします。

■旅行代金に含まれるもの

○授業料○アクティビティ費○宿泊費○現地空港往復送迎費○日程表に記載された食費○往復航空運賃（エコノミークラス）○添乗員費用

■旅行代金に含まれないもの

上記のほかは代金に含まれておりません。その一部を例示します。○空港施設使用料（成田空港:2,130円）○旅客保安サービス料(530円)○現地空港諸税(概算8,000円　2019年10月1日現在)○燃油サーチャージ(目安28,600円　2019年10月1日現在)○国際観光旅客税(1,000円　2019年10月1日現在)○自由行動中の一切の個人的性質の諸費用(市内移動費、電話料金など)○海外旅行保険料○日本国内の交通費○飲食代○ESTA申請費用　など

■特別補償

当社は当社の責任が生じるか否かを問わず、当社約款特別補償規定により、お客様が募集型企画旅行参加中に偶然かつ急激な外来の事故により、その生命、身体に被られた一定の損害につきましては損害補償金を支払います。

■旅券・査証について

ご旅行に要する旅券・査証・予防接種証明書等の渡航手続は、お客様ご自身で行っていただきます。
このパンフレット記載の旅行には帰国時（残存期間が入国時に90日以上が望ましい）まで有効なパスポートが必要です。また、ESTA（電子渡航認証システム）での渡航申請が必要です。

■海外危険情報

渡航先(国または地域)によっては、「外務省海外危険情報」等、国、地域に関する情報が発出されている場合があります。お申込みの際に海外危険情報に関する書面をお渡し致します。「外務省海外安全ホームページhttp://www.anzen.mofa.go.jp」でもご確認下さい。

■海外旅行保険について

募集型企画旅行契約約款特別補償規定により、募集型企画旅行について当社は、お客様が被られた損害について一定の範囲で補償させて頂きますが、傷害、疾病治療費については補償いたしません。訪問先の国情などにより不測の事態が生じた際、十分な補償が得られない場合もあります。安心して楽しい旅行ができるためにもお客様ご自身及び携行品等には必ず保険をかけられますようお願い致します。

■個人情報の取り扱いについて

当社は研修申込みの際に提出された個人情報（氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど）については、参加者との連絡に利用させていただく他、申込みいただいた研修における現地受入機関・運送・宿泊等のサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。この他では研修参加後のご意見や感想の提供のお願い、アンケートのお願い、統計資料の作成などに、お客様の個人情報を利用させていただく事が有ります。

■募集型企画旅行契約約款について

この条件に定めない事項は当社募集型企画旅行約款によります。ホームページでもご覧いただけます。
この書面は旅行業法第12条4による取引条件説明書になります。

■旅行企画・実施・お問合せ・お申込み担当部署

観光庁長官登録旅行業第1148号　社団法人 日本旅行業協会ボンド保証会員　社団法人 日本旅行業協会（JATA）正会員　一般社団法人JAOS海外留学協議会会員　J-CROSS（社）留学サービス審査機構認証留学事業者

ISS㈱国際交流センター　シェーン留学センター

〒160-0023 東京都新宿区西新宿1-24-1 エステック情報ビル B2

TEL：0120-951-571/FAX：03-6304-5104

E-mail:shane@iss-ryugaku.co.jp　http://www.iss-ryugakulife.com

総合旅行業務取扱管理者：本間 光彦　担当：中・本間

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し担当者からの説明にご不明な点があればご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

春休み New York Study Tour
ニューヨーク短期語学研修　参加予約方法

以下のいずれかの方法でお申込みください。

①専用のQRコードにアクセスし、プラン予約申込フォームに入力　②参加予約申込書をFAXにて送信

①参加予約申込フォーム

左記QRコードまたはISSホームページよりアクセスの上、入力してください。

https://www.iss-ryugakulife.com/

②参加予約申込書

FAX 03-6304-5104

ISS㈱国際交流センター宛

※郵送又はFAXにてお申込み下さい。個人情報保護の観点からお申込みは郵送をおすすめします。FAXの場合は番号の押し間違いにご留意いただき、送信後は到着確認をおねがいいたします。

当パンフレット記載の旅行条件および旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意のうえ、以下の旅行に申し込みます。

ふりがな		ローマ字　※パスポート記載のアルファベット	性別	国籍
お名前			男・女	□日本 □その他(　　)
生年月日	西暦　　年　　月　　日（満　　才）	Z会会員番号または お通いのシェーンスクール名		
ふりがな		日中ご連絡させていただく場合の連絡先にチェックを入れてください。→	□電　話	
現住所	〒（　　-　　）		□携帯電話	
パスポート	有（パスポート番号　　）・無（取得次第お知らせください）		□FAX	
保護者名	パンフレット記載事項を承諾の上、 プログラム参加を保護者として認めます。　㊞	過去にZ会またはシェーンの留学に参加したことがありますか	ある　・　ない	